

2. Atmesti kitą ieškinio dalį.
3. Kiekviena šalis padengia pusę bylinėjimosi išlaidų.

(¹) OL C 289, 2001 10 13.

2006 m. rugsėjo 13 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas CAS Succhi di Frutta SpA prieš Komisiją

(Byla T-226/01) (¹)

(Deliktinė atsakomybė — Konkurso procedūra — Mokėjimas natūra — Žala, patirta atitinkamoje rinkoje dėl mokėjimo natūra — Priežastinis ryšys)

(2006/C 281/47)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovė: CAS Succhi di Frutta SpA (Castagnaro, Italija), atstovaujama advokatų G. Roberti, F. Schiaudone ir A. Franchi

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama C. Cattabriga ir L. Visaggio, padedamų advokato A. Dal Ferro

Bylos dalykas

Prašymas atlyginti tariamą žalą, atsiradusią dėl 1996 m. liepos 22 d. Komisijos sprendimo C (96) 1916 ir 1996 m. rugsėjo 6 d. Komisijos sprendimo C (96) 2208, priimtų pagal 1996 m. vasario 7 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 228/96 dėl vaisių sulčių ir vaisių uogienių tiekimo Armėnijos ir Azerbaidžano žmonėms (OL L 30, p. 18)

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Nurodyti ieškovei padengti bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 331, 2001 11 24.

2006 m. rugsėjo 13 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas British Aggregates prieš Europos Bendrijų Komisiją

(Byla T-210/02) (¹)

(Valstybės pagalba — Aplinkosauginis nerūdinių medžiagų mokestis Jungtinėje Karalystėje — Komisijos sprendimas nepareikšti prieštaravimų — Ieškinys dėl panaikinimo — Priiartinumas — Konkrečiai susijęs asmuo — Atrankinis pobūdis — Pareiga motyvuoti — Kruopštus ir nešališkas tyrimas)

(2006/C 281/48)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: British Aggregates Association (Lanark, Jungtinė Karalystė), atstovaujama solicitor C. Pouncey ir advokato L. Van den Hende

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama J. Flett ir S. Meany

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė, atstovaujama iš pradžių P. Ormond, vėliau T. Harris ir R. Caudwell, padedamų iš pradžių barristers J. Stratford ir M. Hall, vėliau M. Hall

Bylos dalykas

Prašymas iš dalies panaikinti 2002 m. balandžio 24 d. Komisijos sprendimą C (2002) 1478 galutinis, susijusį su valstybės pagalbos byla Nr. 863/01 — Jungtinė Karalystė/Nerūdinių medžiagų mokestis

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Ieškovė padengia savo ir Komisijos bylinėjimosi išlaidas.
3. Įstojusi į bylą šalis padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 219, 2002 9 14.